CS – NÁVOD K POUŽITÍ
Hodiny nástěnné

Instalace baterie - Instalujte patřičný počet baterií dle modelu, standardně 1xAA. Dbejte přitom na správnou polaritu. Baterie nejsou součástí dodávky. Prosím použijte uhlíkovo-zinkové baterie pro delší životnost hodin.
Nepoužívejte alkalické baterie ani dobíjecí baterie, ty snadno znehodnotí hodinový mechanismus.
Nastavení času - Točením kolečka na hodinovém strojku nastavíte čas
Upozornění:
Nevystavujte přímému slunečnímu světlu.
Používejte mimo dosah silného magnetického pole.



Pokyny k likvidaci
Výrobek po skončení životnosti a obalový materiál likvidujte v souladu s místními předpisy a ekologicky šetrným způsobem.
Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by se měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.

CE EU Prohlášení o shodě
Tento spotřebič splňuje veškeré základní požadavky dle směrnic EU, které se k němu vztahují.
Záruční podmínky
Záruka je 24 měsíců od data nákupu a je možné ji uplatnit v případě výrobních vad nebo zpracování. Nevztahuje se na mechanické poškození ani poškození způsobené nesprávným používáním.
Vyrobeno v Číně.
M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 1551/176a, 301 00 Plzeň, Česká republika www.matgroup.cz mat@matgroup.cz

SK – NÁVOD NA POUŽITIE
Hodiny nástenné

Inštalácia batérie - Do hodín vložte potrebný počet batérií, štandardne 1xAA. Dbajte pritom na správnu polaritu. Batérie nie sú súčasťou balenia. Prosím použite uhlíkovo-zinkové batérie pre dlhšiu životnosť hodín.
Nepoužívajte alkalické batérie ani dobíjacie batérie, tie ľahko znehodnotia hodinový mechanizmus.
Nastavenie času - Otáčaním kolieska na hodinovom strojčeku nastavte správny čas.
Upozornenie:
Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu.
Používajte mimo dosahu silného magnetického poľa.



Pokyny k likvidácii
Výrobok po skončení životnosti a obalový materiál likvidujte v súlade s miestnymi predpismi a ekologicky šetrným spôsobom.
Podľa Európskeho nariadenia odpadu 2012/19/EÚ tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Na základe smernice by sa mal prístroj odovzdať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by inak mohol byť dôsledok nesprávnej likvidácie výrobku. Pre detailnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku sa obráťte na svoj Miestny úrad alebo na odpadovú a likvidačnú službu Vašej domácnosti.

CE EU Vyhlásenie o zhode
Výrobca vyhlasuje, že výrobok je v súlade so všetkými základnými smernicami EU, ktoré sa k nemu vzťahujú.
Záručné podmienky
Záruka je 24 mesiacov od dátumu nákupu a je možné ju uplatniť v prípade výrobných vád alebo spracovania. Nevzťahuje sa mechanické poškodenie ani poškodenie spôsobené nesprávnym používaním.
Vyrobeno v Číne.
M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 1551/176a, 301 00 Plzeň, Česká republika www.matgroup.cz mat@matgroup.cz

EN – INSTRUCTIONS FOR USE
Wall Clock

Battery Installation – Install the required number of batteries according to the model (typically 1x AA). Ensure correct polarity. Batteries are not included. Please use carbon-zinc batteries to ensure a longer lifespan for the clock.
Do not use alkaline or rechargeable batteries, as these can easily damage the clock mechanism.
Setting the Time – Adjust the time by turning the dial on the clock mechanism.
Caution:
Do not expose to direct sunlight.
Keep away from strong magnetic fields.



Disposal Instructions
At the end of its service life, dispose of the product and its packaging in accordance with local regulations and in an environmentally friendly manner.
In accordance with European Directive 2012/19/EU, this symbol on the product or its packaging indicates that the product should not be disposed of as household waste. The device should be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Proper disposal helps prevent potential negative impacts on the environment and human health that could otherwise result from improper handling. For more detailed information regarding the recycling of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

EU Declaration of Conformity
This appliance complies with all relevant essential requirements set out in applicable EU directives.
Warranty Terms
The warranty is valid for 24 months from the date of purchase and covers manufacturing or workmanship defects. It does not apply to mechanical damage or damage caused by improper use.
Made in China.
M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 1551/176a, 301 00 Plzeň, Czech Republic www.matgroup.cz mat@matgroup.cz

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG
Wanduhr

Batterieeinbau – Legen Sie die entsprechende Anzahl Batterien gemäß Modell ein (Standard: 1xAA). Achten Sie auf die richtige Polarität. Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie bitte Zink-Kohle-Batterien für eine längere Lebensdauer der Uhr.
Verwenden Sie keine Alkali- oder Akkubatterien, da diese das Uhrwerk beschädigen können.
Zeiteinstellung – Drehen Sie das Rad am Uhrwerk, um die Uhrzeit einzustellen.
Warnhinweise:
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Von starken Magnetfeldern fernhalten.



Entsorgungshinweise
Entsorgen Sie das Produkt und die Verpackung nach Ablauf der Nutzungsdauer umweltgerecht und gemäß den örtlichen Vorschriften.
Gemäß der europäischen Abfallverordnung 2012/19/EU weist dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Geben Sie das Gerät gemäß der Richtlinie bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, potenzielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem Entsorgungsunternehmen.

EU-Konformitätserklärung
Dieses Gerät entspricht allen grundlegenden Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien.
Garantiebedingungen
Die Garantie beträgt 24 Monate ab Kaufdatum und gilt bei Herstellungs- oder Verarbeitungsfehlern. Sie gilt nicht für mechanische Schäden oder Schäden durch unsachgemäße Verwendung.
Hergestellt in China.
M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 1551/176a, 301 00 Pilsen, Tschechische Republik www.matgroup.cz mat@matgroup.cz

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI
Zegar ścienny

Instalacja baterii – Zamontuj odpowiednią liczbę baterii, zgodnie z modelem, standardowo 1 x AA. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość. Baterie nie są dołączone do zestawu. Aby wydłużyć żywotność zegara, należy używać baterii cynkowo-węglowych. Nie używaj baterii alkalicznych ani akumulatorów, ponieważ mogą one łatwo uszkodzić mechanizm zegara.
Ustawianie czasu – Obróć pokrętło mechanizmu zegara, aby ustawić czas.
Ostrzeżenie:
Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
Używać z dala od silnych pól magnetycznych.

Instrukcje dotyczące utylizacji
Po zakończeniu okresu użytkowania produkt i materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i w sposób przyjazny dla środowiska.
Zgodnie z europejskim rozporządzeniem w sprawie odpadów 2012/19/UE, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie należy traktować jak odpadów komunalnych. Zgodnie z dyrektywą, urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomagasz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami tego produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub zakładem utylizacji odpadów komunalnych.

Deklaracja zgodności UE
Niniejsze urządzenie spełnia wszystkie istotne wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie.
Warunki gwarancji
Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu i obowiązuje w przypadku wad produkcyjnych lub produkcyjnych. Nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych ani uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
Wyprodukowano w Chinach.
M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 1551/176a, 301 00 Pilzno, Republika Czeska www.matgroup.cz mat@matgroup.cz

HU – FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ
Falióra

Elemek behelyezése - Helyezze be a modellnek megfelelő számú elemet, szabványos 1xAA. Ügyeljen a helyes polaritásra. Az elemek nem tartozékok. Kérjük, az óra hosszabb élettartama érdekében használjon szén-cink elemeket.
Ne használjon alkáli elemeket vagy újratölthető elemeket, ezek könnyen károsíthatják az óra mechanizmusát.
Időbeállítás - Az idő beállításához forgassa el az óra szerkezetén lévő kereket.
Figyelmeztetés:
Ne tegye ki közvetlen napfénynek.
Tartsa távol erős mágneses mezőktől.

Ártalmatlanítási utasítások
A terméket és a csomagolóanyagot élettartamának végén a helyi előírásoknak megfelelően és környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
Az Európai Unió Hulladékgazdálkodási Rendelete (2012/19/EU) értelmében a terméken vagy a csomagolásán található ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Az irányelv alapján a készüléket elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. A termék megfelelő hulladékkezelésével segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz.

EU megfelelőségi nyilatkozat
Ez a készülék megfelel az EU vonatkozó irányelveinek minden alapvető követelményének.
Jótállási feltételek
A jótállás a vásárlás dátumától számított 24 hónap, és gyártási vagy feldolgozási hibák esetén érvényes. Nem vonatkozik mechanikai sérülésekre vagy helytelen használatból eredő károkra.
Kínában készült.
M.A.T. Group, s.r.o., Na Roudné 1551/176a, 301 00 Plzeň, Csehország www.matgroup.cz mat@matgroup.cz